



*Skvělý okamžik * vynikající jídlo * vynikající víno*

*A great moment * excellent meal * excellent wine*

**RODINNÝ HOTEL S RESTAURACÍ, KDE SE SNOUBÍ JÍDLO S VÍNEM A LEVANDULÍ.
A FAMILY-RUN HOTEL WITH A RESTAURANT COMBINING GREAT FOOD WITH EXCELLENT WINE AND LAVENDER.**

ŠÉFKUCHAŘ RESTAURANTU PŘIPRAVUJE SE SVÝM TÝMEM POKRMY POUZE Z ČERSTVÝCH SUROVIN A ZAMĚŘUJE SE PŘEDEVŠÍM NA POCTIVOU DOMÁCI KUCHYNI, KTEROU PŘIPRAVUJÍ PODLE SEZONY. JITKA NÁM K TOMU JEŠTĚ PEČE VÝBORNÝ DOMÁCI LEVANDULOVÝ CHEESECAKE A LEVANDULOVÝ MEDOVNÍK.

DENNĚ VYUŽÍVÁME BYLINKY, KTERÉ SI SAMI PĚSTUJEME V HOTELOVÉ ZAHRADĚ.

ČERPÁME Z NAŠÍ RODINNÉ FARMY V NOVOSEDLECH, ODKUD DODÁVÁME DO KUCHYNĚ KOHOUTY, SLEPICE, HUSY A KAŽDÝ DEN VŽDY ČERSTVÁ VAJÍČKA NEJEN NA VÝBORNÉ HOTELOVÉ SNÍDANĚ. V RESTAURACI SI TAK POCHUTNÁTE NA SILNÉM SLEPIČÍM VÝVARU A DOMÁCI NOVOSÉDELSKÉ HUSE, KTERÁ JE NEZAPOMENUTELNÝM ZÁŽITKEM.

V LÉTĚ SI PŘIPRAVUJEME DOMÁCI LIMONÁDU S LEVANDULÍ A LEVANDULOVOU ZMRZLINU, KTERÁ JE VELMI OSVĚŽUJÍCÍ.

A NAŠE MARMELÁDA S LEVANDULÍ? TU U SNÍDANĚ MUSÍTE OCHUTNAT!
LEVANDULÍ JE PROVONĚNÝ CELÝ HOTEL I KUCHYŇ.

RESTAURACE JE ROZDĚLENA NA NĚKOLIK ČÁSTÍ.
HLAVNÍ RESTAURACE, KDE SE NACHÁZÍ 40 MÍST. RESTAURACE V ZAHRADĚ, KTERÁ JE K DISPOZICI NA RODINNÉ OSLAVY

A SEMINÁŘE, MÁ 40 MÍST. A SALONEK, KDE JE 20 MÍST. U NAŠEHO BARU SI DÁ DRINK 20 HOSTŮ.
V LÉTĚ JE TATO RESTAURACE CELÁ OTEVŘENA DO ROZSÁHLÉ ZAHRADY, KTERÁ JE PROVONĚNA LEVANDULÍ.

Levandulové víno

BIO VINAŘSTVÍ VÍNO MARCINČÁK VÍNO PŘIPRAVILO PRO NÁŠ
LEVANDULOVÝ HOTEL MARCINČÁK***LEVANDULOVÉ VÍNO.



NA LEVANDULOVÉ VÍNO MÁ EXKLUZIVITU LEVANDULOVÝ HOTEL MARCINČÁK*.**



Předkrm

APPETIZER



MOZZARELLA, RAJČE, BAZALKOVÉ PESTO

ALERGEN: 1,7

MOZZARELLA, TOMATO, BASIL PESTO

160,-CZK

HOVĚZÍ CARPACCIO, HOUBY, OLIVY, PARMEZÁN

ALERGEN: 1,7

BEEF CARPACCIO, MUSHROOMS, OLIVES, PARMESAN

180,-CZK

PALAČINKA Z ČERVENÉ ŘEPY, CREME FRAICHE, ČESNEK, KŘEN

ALERGEN: 1,3,7

BEETROOT PANCAKE, CRÈME FRAICHE, GARLIC, HORSERADISH

160,-CZK

Polévka

SOUP



HUSÍ VÝVAR S MASEM, NUDLE, KOŘENOVÁ ZELENINA

ALERGEN: 1,3,9

GOOSE SOUP WITH MEAT, NOODLES, ROOT VEGETABLES

80,-CZK

ČESNEKOVÁ POLÉVKA, SÝR, ŠUNKA, CHLEBOVÝ KRUTON

ALERGEN: 1,7,9

GARLIC SOUP, CHEESE, HAM, BREAD CROUTON

80,-CZK

POLÉVKA DLE DENNÍ NABÍDKY

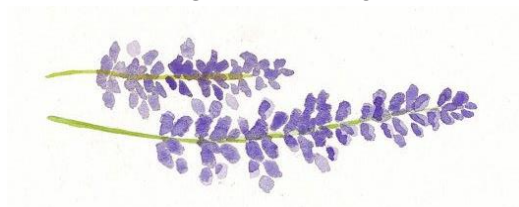
DAILY SOUP

80,-CZK



vegetariánské menu

VEGETARIAN MENU



ŠPAGETY, OLEJ, ČESNEK, CHILLI

ALERGEN: 1,3,7

SPAGHETTI, OIL, GARLIC, CHILLI

160,-CZK

ŠPAGETY, BAZALKOVÉ PESTO, PARMEZÁN

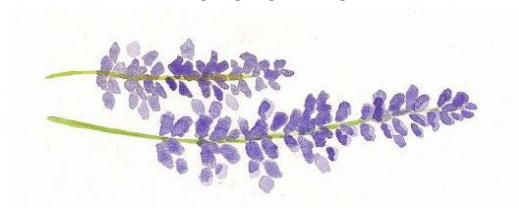
ALERGEN: 1,3,7

SPAGHETTI, BASIL PESTO, PARMESAN

180,-CZK

obědový salát

LUNCH SALADS



LISTOVÝ SALÁT, SUŠENÁ ŠUNKA, SMAŽENÉ VAJÍČKO, HRUBOZRNNÁ HOŘČICE

ALERGEN: 1,3,7,10

LETTUCE, DRIED HAM, FRIED EGG, MUSTARD

250,-CZK

LISTOVÝ SALÁT, ČESNEKOVÝ DRESINK, GRILOVANÝ SÝR, OŘECHY

ALERGEN: 7,8

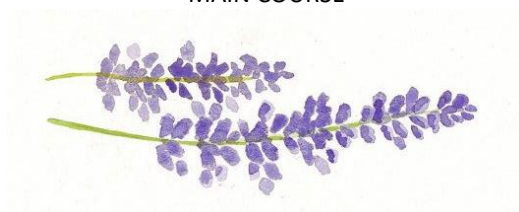
LETTUCE, GARLIC DRESSING, GRILLED CHEESE, NUTS

240,-CZK



hlavní menu

MAIN COURSE



CANDÁT NA GRILU, PAŽITKOVÁ OMÁČKA, GRILOVANÁ ZELENINA

ALERGEN: 4,7

ZANDER ON THE GRILL, CHIVE SAUCE, GRILLED VEGETABLES

290,-CZK

LOSOS NA GRILU, BRAMBOROVÉ PYRÉ, HRUBOZRNNÁ HOŘČICE, BROKOLICE, CHERRY RAJČE, MRKEV, CUKETA

ALERGEN: 4,7,10

SALMON ON THE GRILL, POTATOES PURÉE, MUSTARD, BROCCOLI, CHERRY TOMATO, CARROT, ZUCCHINI

280,-CZK

KUŘE SUPREME S NÁDIVKOU, BALSAMICO, ZELENINA, ČOČKA BELUGA

ALERGEN: 1,3,7,9

CHICKEN SUPREME WITH STUFFING, BALSAMICO, VEGETABLES, BELUGA LENTIL

285,-CZK

VEPŘOVÁ PANENKA, MRKVOVÉ PYRÉ, ZÁZVOR, LIMETA, VINNÁ OMÁČKA

ALERGEN: 7,12

PORK TENDERLOIN, CARROT PURÉE, GINGER, LIME, WINE SAUCE

270,-CZK

VEPŘOVÁ PANENKA DO RŮŽOVA, DUŠENÁ ZELENINA, BRAMBORY

ALERGEN: 7

PORK TENDERLOIN, STEWED VEGETABLES, POTATOES

260,-CZK

HOVĚZÍ STEAK, MÁSLOVÁ OMÁČKA, TYMIÁN, BRAMBŮRKY VE SLUPCE

ALERGEN: 7

BEEF TENDERLOIN, BUTTER SAUCE, THYME, WHOLE ROASTED POTATOES

420,-CZK

HOVĚZÍ STEAK, GLAZOVANÁ ŠALOTKA, BALSAMICO, KOŇAKOVÁ OMÁČKA, BRAMBŮRKY VE SLUPCE

ALERGEN: 7

BEEF TENDERLOIN, GLAZED SHALLOTS, BALSAMICO, COGNAC SAUCE, WHOLE ROASTED POTATOES

420,-CZK



česká specialita

CZECH SPECIALITIES



ŘÍZKY Z VEPŘOVÉ PANENKY, BRAMBOROVÁ KAŠE, OKURKOVÝ SALÁT

ALERGEN: 1,3,7

SCHNITZEL, MASHED POTATOES, CUCUMBER SALAD

290,-CZK

HOVĚZÍ SVÍČKOVÁ NA SMETANĚ, KARLOVARSKÝ KNEDLÍK/ RODINNÝ RECEPT

ALERGEN: 1,3,7,9,10

SIRLOIN IN CREAM SAUCE, OUR CARLSBAD DUMPLING / FAMILY RECIPE

255,-CZK

GULÁŠ Z HOVĚZÍ KLIŽKY NA ČERVENÉM VÍNĚ, KYNUTÝ KNEDLÍK

ALERGEN: 1,3,7,12

BEEF GOULASH MADE WITH RED WINE, OUR DUMPLING

250,-CZK

PLNĚNÁ PAPIKA MASEM, TOMATOVÁ OMÁČKA, KYNUTÝ KNEDLÍK

ALERGEN: 1,3,7,9

STUFFED RED PEPPER WITH MEAT, TOMATO SAUCE, OUR DUMPLING

250,-CZK

specialita naší restaurace

SPECIALITY OF OUR RESTAURANT



TRHANÁ NOVOSEDELSKÁ HUSA, BRAMBOROVÁ PLACKA, ČERVENÉ ZELÍ, POMERANČ

ALERGEN: 1,12

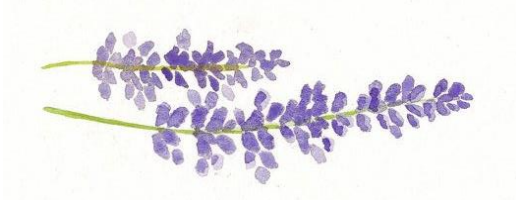
SHREDDED GOOSE MEAT FROM OUR FARM IN NOVOSEDLY, POTATO PANCAKE, RED CABBAGE, ORANGE

310,-CZK



pro naše děti do 12 let

KIDS' MENU TILL 12 YEARS / MENU DZIECIĘCE DO 12 LAT



BUCHTIČKY S VANILKOVÝM KRÉMEM

ALERGEN: 1,3,7

SWEET BUNS WITH VANILLA CREAM

140,-CZK

ŠPAGETY, TOMATOVÁ OMÁČKA, PARMEZÁN

ALERGEN: 1,3,7,9

SPAGHETTI, TOMATO SAUCE, PARMESAN

140,-CZK



Dezert
DESSERT



NÁŠ CHEESECAKE S LEVANDULÍ

ALERGEN: 1,3,7

HOMEMADE CHEESECAKE WITH LAVENDER

90,-CZK

MRKVOVÝ DORT

ALERGEN: 1,3,7

CARROT CAKE

120,-CZK

KOLÁČ, TVAROH, CITRON, LEVANDULE

ALERGEN: 3,7

CAKE, CURD/COTTAGE CHEESE, LEMON, LAVENDER

100,-CZK

KRÉM Z RICOTTY, ČOKOLÁDA, KÁVA, SUŠENKA

ALERGEN: 1,7,8

RICOTTA CREAM, CHOCOLATE, COFFEE, BISCUIT

120,-CZK

DOMÁCÍ VAFLE, ČERSTVÉ OVOCE, NÁŠ LEVANDULOVÝ SIRUP

ALERGEN: 1,3,7

HOMEMADE WAFFLES, FRESH FRUIT, OUR LAVENDER SYRUP

160,-CZK

LEVANDULOVÁ ZMRZLINA

ALERGEN: 3,7

LAVENDER ICE CREAM

30,-CZK/PC

ZMRZLINA DLE DENNÍ NABÍDKY

ALERGEN: 3,7,8

ICE CREAM ACCORDING TO THE DAILY OFFER

30,-CZK/PC



KOFOLA

0,33L

KOFOLA ORIGINAL

40,-CZK

0,25L

RC COLA

40,-CZK

0,25L

ORANGINA

40,-CZK

0,25L

VINEA

40,-CZK

0,25L

TONIC

40,-CZK

0,2L

RAUCH

45,-CZK

0,33L

RAUCH-LEDOVÝ ČAJ

45,-CZK

0,33L/ 0,75L

RAJEC

35,-CZK/65,-CZK

0,75L

BADOIT PRESTIGE

95,-CZK

0,5L

KOHOUTKOVÁ VODA

15,-CZK

KÁVA ILLY

8g

ESPRESSO ILLY

50,-CZK

8g

ESPRESSO ILLY S MLÉKEM

55,-CZK

8g

ALERGEN: 6

TURECKÁ KÁVA ILLY

50,-CZK

8g

VÍDEŇSKÁ KÁVA ILLY

55,-CZK

8g

ALERGEN: 6

CAPPUCCINO ILLY

55,-CZK

8g

ALERGEN: 6

LATTE MACCHIATTO

60,-CZK

1PC

ALERGEN: 6

ČAJ SERVIS- LUXUSNÍ SYPANÝ ČAJ

55,-CZK



PIVO

ALERGEN: 1

HEINEKEN 0,33L/LÁHEV

60,-CZK

KRUŠOVICE 0,33L/LÁHEV

60,-CZK

PLZEŇ 0,33L/ LÁHEV

60,-CZK

KRUŠOVICE DVANÁCTKA 0,3L/TOČENÉ

40,-CZK

KRUŠOVICE DVANÁCTKA 0,5L/TOČENÉ

50,-CZK

NEALKOHOLICKÉ PIVO / 0,33L

40,-CZK

NON-ALCOHOLIC BEER/ PIWO BEZALKOHOLOWE/ ALKOHOLFREIES BIER





APERITIV	
0,25L	
APEROL SPRITZ	135,-CZK
10CL	
MARTINI EXTRA DRY	45,-CZK
0,75L	
PROSECCO	
PROSECCO	520,-CZK
LIKÉRY A DESTILÁTY	
4CL	
BECHEROVKA	40,-CZK
4CL	
FERNET STOCK	40,-CZK
4CL	
JÄGERMEISTER	50,-CZK
4CL	
VODKA	
VODKA FINLANDIA	45,-CZK
4CL	
VODKA RUSSIAN	65,-CZK
4CL	
RUM	
CAPTAIN MORGAN BLACK	60,-CZK
4CL	
RON ZACAPA SOLERA 23 GRAN RESERVA	190,-CZK
4CL	
GIN	
BEEFEATER GIN	50,-CZK
4CL	
WHISKY	
BALLANTINES	60,-CZK
4CL	
JOHNNIE WALKER	60,-CZK
4CL	
JACK DANIEL'S	60,-CZK
4CL	
TULLAMORE DEW	60,-CZK
4CL	
BOURBON	
FOUR ROSES	60,-CZK
4CL	
COGNAC BRANDY	
HENNESSY FINE DE COGNAC	190,-CZK



seznam alergenů

LIST OF ALERGENS

1. OBILOVINY OBSAHUJÍCÍ LEPEK
CEREALS CONTAINING GLUTEN
2. KORÝŠI A VÝROBKY Z NICH
CRUSTACEANS AND PRODUCTS THEREOF
3. VEJCE A VÝROBKY Z NICH
EGGS AND PRODUCTS THEREOF
4. RYBY A VÝROBKY Z NICH
FISCH AND PRODUCTS THEREOF
5. JÁDRA PODZEMNICE OLEJNÉ /ARAŠÍDY/ A VÝROBKY Z NICH
PEANUTS AND PRODUCTS THEREOF
6. SÓJOVÉ BOBY /SÓJA/ A VÝROBKY Z NICH
SOY BEANS / SOY / AND PRODUCTS THEREOF
7. MLÉKO A VÝROBKY Z NĚJ
MILK AND PRODUCTS THEREOF
8. SKOŘÁPKOVÉ PLODY- MANDLE, LÍSKOVÉ OŘECHY, VLAŠSKÉ OŘECHY, KEŠU OŘECHY,
PEKANOVÉ OŘECHY, PARA OŘECHY, PISTÁCIE, MAKADAMIE A VÝROBKY Z NICH
ALMOND, NUTS, PARTS OF NUTS, PESTICKS, MAKADAMES AND ARTICLES THEREOF
9. CELER A VÝROBKY Z NĚJ
CELERY AND PRODUCTS FROM IT
10. HOŘČICE A VÝROBKY Z NÍ
MUSTARD AND PRODUCTS THEREOF
11. SEZAMOVÁ SEMENA /SEZAM / A VÝROBKY Z NICH
SESAME SEEDS / SESAME / AND PRODUCTS THEREOF
12. OXID SIŘIČITÝ A SIŘIČITANY
SULFUR DIOXIDE AND SULPHITES
13. VLČÍ BOB A VÝROBKY Z NĚJ
14. MĚKKÝŠI A VÝROBKY Z NĚJ